

SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus: *Mit Italienisch unterwegs*

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de



Das Wichtigste auf einen Blick

| | |
|-----------------|----|
| Um etwas bitten | 37 |
| Sich beschweren | 38 |

Einführung 6

Mit Kindern reisen 39

Die richtige Aussprache 8

| | |
|----------------|----|
| Ganz allgemein | 40 |
| Sicherheit | 40 |
| Unterhaltung | 41 |
| Beim Essen | 41 |

Reisevorbereitungen 10

| | |
|----------------------------|----|
| Eine Unterkunft buchen | 11 |
| Ein Ticket buchen | 13 |
| Am Telefon | 14 |
| Per E-Mail, Fax oder Brief | 16 |
| Angaben zur Person machen | 17 |

Besondere Bedürfnisse 42

| | |
|------------------------------------|----|
| Nützliches für behinderte Reisende | 43 |
|------------------------------------|----|

Auf der Reise 19

| | |
|-----------------------------------|----|
| An der Grenze | 20 |
| Wo geht's lang? | 20 |
| Tanken und Rasten | 23 |
| Panne und Unfall | 24 |
| Verkehrskontrolle | 26 |
| Unterwegs mit Bus, U-Bahn und Zug | 27 |
| Rund ums Gepäck | 30 |
| Am Flughafen | 31 |
| Mit dem Schiff | 33 |
| Ein Fahrzeug mieten | 33 |
| Ein Taxi nehmen | 34 |

Miteinander sprechen 45

| | |
|--|----|
| Bitten und danken | 46 |
| Begrüßung und Verabschiedung | 46 |
| Sich vorstellen und von sich erzählen | 47 |
| Etwas über den anderen herausfinden | 48 |
| Sich verabreden und jemanden einladen | 49 |
| Komplimente und wie man darauf reagiert | 50 |
| Zustimmen und ablehnen | 51 |
| Bedauern ausdrücken und sich entschuldigen | 52 |

Endlich da: die Unterkunft 35

Rund um die Zeit 53

| | |
|--------------------------------------|----|
| Beim Ankommen | 36 |
| Sich nach dem Wichtigsten erkundigen | 36 |

| | |
|-----------------|----|
| Die Uhrzeit | 54 |
| Die Tageszeiten | 56 |
| Die Woche | 57 |

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| Die Monate | 58 | Wie viel darf es sein? | 100 |
| Die Jahreszeiten | 59 | Drogerieprodukte | 101 |
| Das Datum | 59 | In der Apotheke | 103 |
| Feiertage | 60 | Beim Optiker | 103 |
| Gastronomisches und Kulinarisches 62 | | Kleidung und Mode | 104 |
| Ein internationales Frühstück | 63 | In der Reinigung | 109 |
| Zum Essen ausgehen | 65 | Beim Friseur | 109 |
| Den richtigen Tisch bekommen | 67 | Im Fotogeschäft | 110 |
| Bestellen | 68 | Musik | 111 |
| Getränke zuerst | 69 | Elektrische und elektronische Produkte | 111 |
| Zeit für das Essen | 72 | Etwas zum Lesen | 112 |
| Die Speisekarte: Antipasti | 74 | Etwas zum Schreiben | 113 |
| Suppen | 75 | Souvenirs und Geschenke | 114 |
| Kleine Gerichte und Imbisse | 75 | Etwas bezahlen | 115 |
| Pasta und Reis | 76 | Um den Preis handeln | 117 |
| Fleisch | 78 | Gekauftes umtauschen oder zurückgeben | 117 |
| Geflügel | 79 | Bank und Post 119 | |
| Fisch und Meeresfrüchte | 79 | Geld besorgen | 120 |
| Eierspeisen | 81 | In der Post | 121 |
| Gemüse und Pilze | 81 | Freizeitaktivitäten 122 | |
| Zubereitungsarten | 82 | Ganz allgemein | 123 |
| Beilagen | 83 | Sport | 124 |
| Kräuter und Gewürze | 84 | Wassersport | 125 |
| Nachspeisen | 85 | Wintersport | 127 |
| Eis | 86 | Am Strand | 128 |
| Käse | 87 | Wellness | 129 |
| Sonderwünsche | 89 | Museen und Ausstellungen | 130 |
| Beanstanden und loben | 89 | Nachtleben | 132 |
| Bezahlen | 90 | Kino, Theater, Konzert | 132 |
| Zeit für den Einkauf 92 | | Notfälle 135 | |
| Ganz allgemein | 93 | Notruf | 136 |
| Lebensmittel | 96 | Auf der Polizeiwache | 136 |
| Wo im Supermarkt ...? | 100 | | |

| | | | |
|--|------------|---|------------|
| Beim Arzt und im Krankenhaus | 137 | Demonstrativbegleiter und -pronomen | 157 |
| Beim Zahnarzt | 143 | Possessivbegleiter | 158 |
| Gefährliche Tiere und giftige Pflanzen | 144 | Verb | 160 |
| Ein wenig Grammatik | 146 | Regelmäßige und unregelmäßige Verben in der Gegenwart | 160 |
| Nomen | 146 | C'è und ci sono | 164 |
| Genus und Plural | 146 | Perfekt | 164 |
| Artikel | 147 | Imperfetto | 166 |
| Bestimmter Artikel | 147 | Zukunft | 167 |
| Unbestimmter Artikel | 148 | Konditional | 169 |
| Unbestimmte Mengenangaben | 149 | Si-Konstruktion | 170 |
| Adjektiv | 150 | Befehlsform | 171 |
| Adverb | 151 | Verneinung | 173 |
| Steigerung und Vergleich | 153 | Präpositionen | 174 |
| Gleichheit | 153 | Bildtafeln | 178 |
| Ungleichheit (Komparativ) | 153 | Von A bis Z | 182 |
| Superlativ (höchste Steigerungsform) | 154 | Deutsch-Italienisch | 182 |
| Wichtige unregelmäßige Steigerungsformen | 155 | Italienisch-Deutsch | 224 |
| Pronomen | 155 | Alles gepackt? | 256 |
| Personalpronomen | 155 | Zahlen | |
| Ci und ne (Pronominaladverbien) | 157 | | |

Introduzione


Einführung

Gute Reise mit dem Hueber Sprachführer Italienisch!

Wenn Sie nach Italien reisen, ist dieser Sprachführer das Richtige für Sie, denn alle Übersetzungen richten sich nach dem Standarditalienisch, das überall dort und in Teilen der Schweiz, überwiegend im Tessin (**Canton Ticino**), gesprochen wird. Auf regionaler Ebene lassen sich leichte Aussprachevarianten wahrnehmen, an die man sich jedoch sehr schnell gewöhnt. In Südtirol (**Alto Adige** / Provinz Bozen) wird Deutsch als offizielle Sprache neben Italienisch gesprochen, wie das im Aostatal (**Valle d'Aosta**) für Französisch der Fall ist.

Der Sprachführer setzt sich aus vier hilfreichen Komponenten zusammen: Die kompakte Einführung in die Aussprache macht Sie mit der vereinfachten Lautschrift vertraut; mit deren Hilfe können Sie alle Wörter

und Sätze problemlos aussprechen. Die darauffolgenden Kapitel bieten Ihnen nützliche Formulierungen für alle typischen Reisesituationen. In der Kurzgrammatik können Sie die Sprache besser kennenlernen, um Sie noch effizienter zu nutzen. Das Wörterbuch für Reisende, in dem Sie Wörter von A bis Z nachschlagen können, vervollständigt Ihre „Sprachausrüstung“.

Aber es gibt noch mehr: Die zum Sprachführer passende Audiodatei können Sie sich auf www.hueber.de/audioservice herunterladen und die wichtigsten Laute und Sätze anhören und üben. Die Audiodatei enthält eine Vertonung aller Wörter und Sätze, die mit dem Symbol  E05 markiert sind.

Folgende Abkürzungen werden im Sprachführer verwendet, um Ihnen die Verwendung zu erleichtern:

| | |
|---|---|
| etw. (etwas) | qc. (qualcosa) |
| jd, jdn, jdm (jemand, jemanden, jemandem) | qn. (qualcuno) |
| f. | feminin = weiblich |
| m. | maskulin = männlich |
| Pl. | Plural = Mehrzahl |
| Sing. | Singular = Einzahl |
| <input type="checkbox"/> f. | Wenn Sie als Frau diesen Satz sagen möchten, wählen Sie diese Variante. |
| <input type="checkbox"/> m. | Wenn Sie als Mann diesen Satz sagen möchten, wählen Sie diese Variante. |
| ♀ | Ist Ihre Gesprächspartnerin eine Frau oder handelt es sich um ein weibliches Adjektiv, wählen Sie diese Variante. |
| ♂ | Ist Ihr Gesprächspartner ein Mann oder handelt es sich um ein männliches Adjektiv, wählen Sie diese Variante. |
| <input type="checkbox"/> E05 | Tracknummer, mit der Sie eine bestimmte Aufnahme in den Audiodateien finden. |
| <input type="checkbox"/> | Lücke, in die Sie die darunter folgenden Alternativen einsetzen können. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Wort / Wörter, die Sie in den Lückensatz einsetzen können. |

Nun wünschen wir Ihnen eine gute Reise mit Ihrem Sprachführer!

La pronuncia

Die richtige Aussprache

corretta

In den meisten Fällen wird das Italienische so ausgesprochen, wie man es schreibt. Die Aussprache einiger Buchstabenkombinationen unterscheidet sich jedoch vom Deutschen: Beispielsweise wird **sch** wie **sk** ausgesprochen. Deshalb finden Sie nach jedem italienischen Wort und Satz eine leicht ablesbare Umschreibung der Aussprache, die so weit wie möglich auf der deutschen Aussprache der Buchstaben beruht. Im Folgenden werden die wichtigsten Buchstaben und Buchstabenkombinationen sowie deren Aussprache kurz erläutert.

Bei den Buchstabenkombinationen **ce** und **ci** wird **c** wie **tsch** in **tschüss** ausgesprochen, bei **ca**, **co**, **cu** wie **k** (auch bei **che** und **chi**).

Bei **ge** und **gi** wird **g** wie **dsch** in **Dschungel** ausgesprochen, bei **ga**, **go**, **gu** wie **g** in **Garten** (auch bei **ghe** und **ghi**).

Die Kombination **gli** wird wie **lj** – etwa in **Million** – ausgesprochen. **Gn** wird wie **nj** in **Kognak** ausgesprochen.

Das **H** ist stumm, d. h. es wird im Italienischen nicht ausgesprochen. In der Aussprache gibt es also keinen Unterschied zwischen **anno** (*Jahr*) und **hanno** (*sie haben*).

Das italienische **R** wird, anders als im Deutschen, mit der Zungenspitze gerollt.

Die Konsonanten **sc** vor **e** und **i** klingen wie das Deutsche **sch** in dem Wort **Schatz**. In den Kombinationen **sc + a, o, u** bzw. **sche, schi** wird **sc** wie **sk** ausgesprochen.

Das italienische **V** spricht man immer wie **w** z. B. in **Wein** aus.

Zwei aufeinanderfolgende Vokale (**ae, au, ei, eu, ie**, usw.) werden getrennt ausgesprochen. Beispiel: **E-uropa** statt wie im Deutschen **Europa**.

Bei Doppelkonsonanten wird der vorangehende Vokal kurz ausgesprochen.



In der folgenden Tabelle erklären wir Ihnen die wichtigsten Besonderheiten und Zeichen der vereinfachten Lautschrift nochmals überblicksartig, zum besseren Verständnis zusammen mit den entsprechenden Beispielen.

Laden Sie sich auf unserer Webseite unter www.hueber.de/audio-service die zu Ihrem Sprachführer passenden Audiodateien herunter; dann können Sie sich die Aussprache der italienischen Laute und die wichtigsten Sätze auch anhören.

| | | | |
|-----|------|---|---|
| B01 | ' | steht immer vor der Wortsilbe, die betont wird | scusi ['βkusi] entschuldigen Sie |
| B02 | : | zeigt an, dass der Vokal, der diesem Symbol vorausgeht, lang gesprochen werden muss | pace ['pa:tsche] Frieden |
| B03 | | gibt an, dass zwei aufeinanderfolgende Vokale getrennt gesprochen werden | paura [pa ura] Angst |
| B04 | ˘ | verbindet Laute, die hintereinander gesprochen werden und fast zu einem Laut verschmelzen | quando ['kuando] wann |
| B05 | ä | ein offenes E wie in <i>Faserung</i> | medico ['mädiko] Arzt |
| B06 | dsch | wird wie <i>dsch</i> in <i>Dschungel</i> ausgesprochen | gelato [dsche'lato] (Speise)eis |
| B07 | ɔ | ein offen gesprochenes O wie in <i>Koffer</i> | colla ['kɔlla] Leim |
| B08 | qu | wird wie in <i>Kuh</i> ausgesprochen | quattro ['kuattro] vier |
| B09 | ß | ein stimmloses S wie in <i>Straße</i> oder <i>Verlust</i> | sera ['βera] Abend |
| B10 | ßß | wird wie in <i>Rassel</i> ausgesprochen | assolutamente [aßßoluta'mente] unbedingt |
| B11 | tsch | wird wie <i>tsch</i> in <i>tschüss</i> ausgesprochen | ciao ['tschao] tschüß |

I preparativi per il Reisevorbereitungen viaggio





Eine Unterkunft buchen

Prenotare un alloggio

Eine hilfreiche Anlaufstelle im Internet für die Suche nach einer Unterkunft ist die Homepage der Italienischen Zentrale für Tourismus **ENIT** (*ente nazionale del turismo in Italia*): www.enit.it (dieser Service ist auch auf Deutsch erhältlich). Sie finden dort viele nützliche Informationen wie z. B. nach Preisklassen oder Regionen geordnete Verzeichnisse von Hotels, bed & breakfast und sogenannten *aziende agrituristiche* (Ferien auf dem Bauernhof). Außerdem finden Sie dort Links zu Flughäfen und den wichtigsten öffentlichen Nahverkehrsunternehmen.

| | | |
|-----|--|---|
| | Ich möchte gern buchen. | Vorrei prenotare . [wor'räi preno'tare] |
| C01 | <input checked="" type="checkbox"/> eine Übernachtung mit <i>Frühstück/Halbpension/Vollpension</i> | <input checked="" type="checkbox"/> un pernottamento con colazione/mezza pensione/pensione completa [un pernotta'mento con kola'zjone/'mäddsa pen'βjone/pen'βjone kom'pläta] |
| C02 | <input checked="" type="checkbox"/> ein <i>Einzelzimmer/Doppelzimmer</i> | <input checked="" type="checkbox"/> una camera singola/doppia ['una 'kamera 'βingola/'doppja] |
| C03 | <input checked="" type="checkbox"/> sieben Nächte <i>Halbpension/Vollpension</i> | <input checked="" type="checkbox"/> sette notti in mezza pensione/pensione completa ['βätte 'notti in 'meddsa pen'βjone/pen'βjone kom'pläta] |
| C04 | <input checked="" type="checkbox"/> eine Ferienwohnung für <i>zwei/drei/vier</i> Personen | <input checked="" type="checkbox"/> un appartamento per due/tre/quattro persone [un apparta'mento per 'due/tre/'kuattro per'βone] |
| C05 | <input checked="" type="checkbox"/> ein Ferienhaus | <input checked="" type="checkbox"/> una casa per le vacanze ['una 'kaβa per le wa'kanze] |

SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus: *Mit Italienisch unterwegs*

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

